



## Biz Kimiz?

Welcome Center Sozialwirtschaft sosyal mesleklerdeki uluslararası nitelikli elemanlara destek olmaktadır. Ofislerimiz Karlsruhe ve Stuttgart'ta bulunmaktadır.

Elemanlarımıza e-mail yolu ve telefon ile ulaşabilirsiniz.

### Karlsruhe',de bulunan danışmanlarımıza ait iletişim bilgileri



Dr. Christine Böhmig  
boehmig@diakonie-baden.de  
Tel.: +49 (159) 0400 2015  
konuştuğu diller:



Aleksandra Walter  
Walter@diakonie-baden.de  
Tel.: +49 (159) 0403 6616  
konuştuğu diller:



### Ihre Ansprechpartnerinnen in Stuttgart



Olivia Brohl-Schaffron  
Brohl-Schaffron.O@diakonie-wue.de  
Tel.: +49 (711) 1656 472  
konuştuğu diller:



Hanna Horst  
Horst.H@diakonie-wue.de  
Tel.: +49 (711) 1656 217  
konuştuğu diller:



## AB – Hakları ve Çalışma İzni

Almanya’da kalabilir miyim ve orada çalışabilir miyim?

Avrupa Vatandaşları, Avrupa Ekonomi Alanı (AEA)üyeleri (Norveç, İzlanda, Lichtenstein,) ve İsviçre serbest dolaşım hakkı yasalarına göre bu ülkelerin vatandaşları, ilk üç ay Avrupa Birliği üyesi olan ülkelerde bulunma hakkına sahiptirler. Bunun için sadece kimliklerine ve pasaportları gerekmektedir. Daha uzun bir süre kalmak istediklerinde ise, ya işveren ya da bir yerde çalışıyor olmaları, yahut kendi kaynaklarından geçimlerini sağlıyor olabilmeleri gerekmektedir.

Avrupa Birliği Vatandaşı olanlar, Avrupa Ekonomi Alanı (AEA)üyesi olanlar (Norveç, İzlanda, Lichtenstein,) ve İsviçre Almanya’da Alman vatandaşlarının sahip olduğu şartlarda istihdam edebilirler, çalışabilirler, işveren olabilirler. Bunun için herhangi bir çalışma iznine sahip olmak zorunda değiller. (İstisna ülke Hırvatistan, burada yasalar gereğince bu ülkenin vatandaşları çalışma iznine sahip olmak zorundadır)

### **Avrupa vatandaşlığı dışında vatandaşlığa sahip olanlar için geçerli olan;**

Avrupa Ülkeleri vatandaşlığı dışında olan (örn. Türkiye) vatandaşları üçüncü dünya ülkeleri vatandaşları Almanya’da sadece gerekli olan oturma iznine sahip iseler yaşayabilirler. Çalışabilmeleri için ise çalışma iznine ihtiyaçları vardır. Normal de daha seyahatten önce Alman Elçiliğinde ve Konsoloslukunda Vize talebinde bulunurken, Almanya ‘da bulunma nedenine göre vizelerini almaları gerekmektedir.

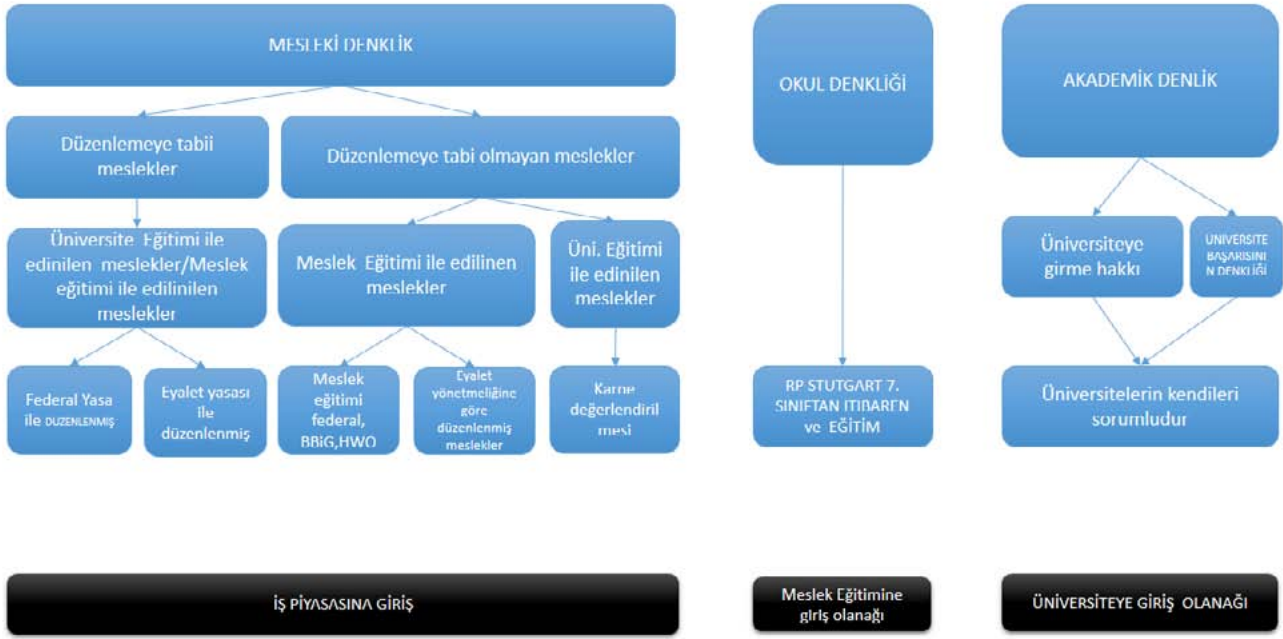
Almanya uluslararası uzman eleman aramaktadır, o yüzden bu alanda talep edilen şartlarda son yıllarda olumlu düzenlemeler yapılmıştır.

Bu konuda danışmanlık hizmeti alın! Şartlar bireysel farklılık gösterebileceği için bu danışmanın kişiye özel verilmesi gerekmektedir.

## Yabancı Diplomalar

### Almanya dışında ki ülkelerden alınmış diplomaların denkliği

Denklik sürecinde akla gelen ilk soru, burada hangi amacın güdüldüğüdür. Meslek eğitimi mi? Üniversite eğitimi mi almak istiyorsunuz? Ya da eğitimini aldığınız meslek dalında mı çalışmaya devam etmek istiyorsunuz? Bunların her birinde izlenmesi gereken prosedür farklıdır.



## İş Piyasasına Giriş

Mesleğinizi Almanya dışında bir yerde öğrendiyseniz, o zaman önem arz eden soru bu mesleğinizin düzenlemeye tabii bir meslek olup olmadığıdır.

**Düzenlemeye tabii Meslekler (Reglementierter Beruf):** Bu gruba giren meslekleri icra edebilmek için, belirli mesleki kalifiyeye sahip olmak gerekmektedir. Almanya dışında edindiğiniz meslek bu gruba dahil ise ve bu meslek ile Almanya'da çalışmak istiyorsanız bu mesleğin tanımlaması şarttır.

Tanımlanması şart olan bazı mesleklere örnekler: Doktor, hasta ve yaşlı bakıcısı, okul öncesi eğitmeni vb.

Mesleğinizin tanımlamaya tabii olup olmadığını öğrenmek için Datenbank' tan bilgi alabilirsiniz.

### Düzenlemeye tabii olmayan meslekler.

Bu gruba giren meslekler özellikle üniversitede verilen eğitimin bir çoğunu kapsamakta, aynı zamanda 350 civarında meslek eğitimi ile elde edilen diplomaları da kapsamakta. ( Ticari Meslekler, El işi meslekleri gibi)

Almanya dışında tanımlamaya tabii olmayan bir mesleğiniz varsa ve bunu Almanya'da icra etmek istiyorsanız denklik şart değildir. İşverenin kalifikasyonunuzu değerlendirebilmesi için, ücret tarifelerine uygun ücretlendirebilmesi için ve iş piyasasında iş bulma şansını artırmak için denkliğinizi almanızı tavsiye ediyoruz.

## Denkliğe tabi olmayan Akademisyenler

Denkliğe tabi olmayan akademisyenler( örneğin :Ekonomi –Sosyal-Teoğraf-Dilbilimciler alanında bilim adamları). Bu alana giren bilim dallarına denklik verilmemektedir. Üniversitede elde edilen mesleklerin %90 buna tekabül etmektedir. BU durumlarda ZAB Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen denen kurumda üniversite trans kipinizin değerlendirilmesini yaptırabilirsiniz. Bu değerlendirme işverenlere eğitiminin şekli ve süresi adına benzer akademik bilgiler hakkında bilgi vermekte. Ve bu bilgiler bütün Almanya eyaletlerinde geçerli olmaktadır.

Bu değerlendirme denklik olarak kabul edilmemektedir. Bu karne değerlendirilmesinin hukuki bir yaptırımı yoktur. Fakat akademik bir diplomanız olduğunun kanıtıdır. Karne değerlendirmesinin ne boyutta önem arz ettiğini işverenin kendisi karar vermektedir. Bu konuya ilişkin detaylı bilgiyi ZAB'ın web sitesinde bulabilirsiniz.

## Diploma denkliği için hangi kuruma başvurmanız gerekmekte?

Almanya dışında aldığınız diplomaların denkliği için farklı kurumlar sorumludur.( Belediyeler, Sanayi ve Ticaret odası, Zanaatkarlar odası, ) Diploma denkliği için başvurmanız gereken kurumun hangisi olduğunu öğrenebilmek için internet arama motoru yardımcı olacaktır.

## Yapılması gereken işlemler ve olası neticeler

Almanya dışında elde edilen kalifiye ile Türkiye de ki eşdeğer eğitim karşılaştırılmaktadır. Burada ki karşılaştırmada önemli olan nokta bu eğitim süreci ve içeriğinin birbirinden çok farklı olup olmadığıdır. Mesleki tecrübeleriniz göz önünde bulundurularak, eğitim içeriğinde bulunan farklılıklar denkleştirilecektir. İş tecrübelerinizi belgeleyebilmek için mümkün olduğunca çok çalışma karnesi sunmanız önemlidir.

Eşdeğer eğitim karşılaştırmasında üç ayrı sonuç çıkabilmektedir.

1. Diploma denkliğinde önemli farklılıkların olmaması veya mevcut farklılıkların mesleki tecrübeyle denkleştirilmesi ve bunun sonucunda alacağınız tam denklik.
2. Diploma denkliğinde önemli farklılıklar bulunmakta ve yeterince iş tecrübeniz olmaması durumunda, size verilecek olan kısmi denklik. Bunu tam denkliğe çevirebilmek için almanız gereken Seminer (Anpassungslehrgang) veya vermeniz gereken bir bilgi sınavı(Kenntnisprüfung).
3. Yurtdışında aldığınız eğitimin süresi ve içeriği Almanya`da ki eğitimden çok farklı ise iş tecrübeniz (referans)olsa dahi denklik olmadığı kanısına varılır. Bu durumda başvurunuz reddedilmektedir.

Hangi evraklar gerekmektedir?

Genelde istenen evraklar tasdikli fotokopi seklinde şunlardır:

- Özgeçmiş
- Kimlik ibrazı
- Aldığınız eğitimin diploması
- Çalışmış olduğunuz yerlerden alınan referans yazıları
- Diğer mevcut olan seminer katılım belgeleri
- Evrakların tercümesi

### **Denklik işlemlerinin maliyeti**

Denklik işlemlerinin maliyeti kurumlara göre 100 ila 600 Euro arasında farklılık göstermektedir. Bu işlemler için harcanan miktar geliri var ise kişinin kendisine, issizlik parası alıyor ise is bulma kurumu tarafından karşılanmaktadır. (Karşılıklı karşılamayacağına is kurumu karar verir)

### **Almanca öğrenmek**

Almanya'da yaşamaya karar verdiğinizde almanca öğrenmeniz gerekmektedir, çünkü is ararken, kurumlara iletişim kurarken, çocuklarınızın okulda ki başarıları, sosyal hayata katılımınız tamamen Almancayı iyi düzeyde bilmenize bağlıdır.

### **Uyum Kursları (Integrationskurse)**

Almanya'ya göç edip Almanya da yaşamak isteyen yabancılara BAMF tarafından sunulan uyum kursları bulunmaktadır. Bu kursların amacı Almancayı kendini idame edebilecek düzeyde öğretmek, alman kültürünü tanıtmak, yasal düzenlemeyi ve tarihçesini öğretmektir. Bu kurslar dil kursu, dil sınavı ve tarih, siyaset ve toplum bilimi olarak verilmektedir ve sonunda sınava tabi tutulmaktadır. Uyum kurslarına katılım hakkı veya zorunluluğu olup olmadığı hangi ülkeden geldiğine, almanca dilbilgisine ve oturma müsaadesinin türüne bağlıdır. Bu konuya ilişkin detayları yabancılar dairesi kendi karar vermektedir. Uyum kurslarının maliyetini kısmen BAMF üstlenmekte belli durumlarda bu maliyetlerden tamamen muaf olabilmektedir. Daha detaylı bilgileri:

[BAMF – Integrationskurse](#)

[Make it in Germany – Integrationskurse](#)

adresinden alabilirsiniz.